

This Page Is Inserted by IFW Operations
and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

**As rescanning documents *will not* correct images,
please do not report the images to the
Image Problem Mailbox.**

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE.

SERVICE DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE.



BREVET D'INVENTION.

Gr. 20. — Cl. 3.

N° 942.379

Étuis à plusieurs tubes pour fards.

Société anonyme : PARFUMERIE ROGER & GALLET résidant en France (Seine).

Demandé le 19 février 1947, à 13^h 41^m, à Paris.

Délivré le 13 septembre 1948. — Publié le 7 février 1949.

[Brevet d'invention dont la délivrance a été ajournée en exécution de l'art. 11, § 7, de la loi du 5 juillet 1844 modifiée par la loi du 7 avril 1902.]

On a déjà proposé de réunir, en un seul étui, deux ou plusieurs tubes de fards, tels que rouge à lèvres, crayon pour cils et sourcils, de façon qu'il ne soit pas nécessaire à l'utilisa-
5 trice de rechercher, en plusieurs endroits, les batons de fards dont elle a besoin.

L'invention a pour objet un tel étui composé de deux tubes ordinaires contenant les fards, montés sur deux socles articulés à leur base
10 et maintenus par un couvercle dont la partie inférieure cylindrique s'emboîte sur une partie correspondante à la base des tubes lorsque ceux-ci sont accolés.

La description suivante d'une forme de réalisation particulière de l'étui est donnée, à titre
15 d'exemple, ne limitant pas la portée de l'invention.

La figure (1) montre l'aspect de l'étui muni de son couvercle.

20 La figure (2) montre l'aspect de l'étui le couvercle étant enlevé.

La figure (3) montre l'aspect des tubes accolés pour l'application des fards.

L'étui conforme à l'invention est constitué
25 par deux socles (1 et 1a) en matière plastique ou autre, sur lesquels sont montés les tubes (2 et 2a) qui contiennent les batons de fards et qui sont munis de dispositifs d'avancement habituels. Les deux socles (1 et 1a) s'appli-
30 quent l'un contre l'autre, sont articulés en (3)

par le moyen d'une tige enfilée dans un conduit rectiligne percé dans chacun d'eux. Grâce à cette articulation les tubes peuvent être écartés de façon à former un angle de 90° ce qui permet d'utiliser, séparément, les fards ou instru-
35 ments contenus dans chacun des tubes.

Les socles (1 et 1a) appliqués l'un contre l'autre, ainsi que le montre la figure (2), forment un ensemble présentant une partie cylindrique (4) limitée par une butée (5). Un cou-
40 vercle (6), en matière plastique ou autre, dont l'intérieur cylindrique est alésé aux mêmes dimensions que la partie (4) s'adapte sur celle-ci et maintient, par conséquent, accolés les
45 deux socles (1 et 1a). De cette façon l'ensemble des deux tubes accolés, muni du couvercle, présente l'aspect général d'un étui ordinaire.

On peut utiliser, dans les mêmes tubes, des fards de diverses sortes, de façon à combiner les diverses possibilités offertes : c'est ainsi
50 qu'on pourra réunir des bâtons de rouges de nuances variées, pour le jour et pour le soir, ou réunir un bâton de rouge à lèvres et un crayon à sourcils, ou réunir un crayon à sourcils et une petite brosse à cils.
55

RÉSUMÉ.

L'invention concerne un étui pour plusieurs fards ou instruments de maquillage et autres.

et est caractérisé par les points suivants, considérés ensemble ou séparément :

1° Les fards ou instruments de maquillage sont montés dans des tubes ou étuis élémentaires, articulés les uns aux autres à leur base de façon qu'ils puissent être accolés ou écartés suivant un angle commode lors de l'utilisation;

2° Les tubes accolés présentent à leur base des parties cylindriques qui se raccordent, limitées par une butée et le couvercle de l'en-

semble comporte un alésage cylindrique intérieur de même dimension;

3° La fermeture de l'étui et le maintien des tubes élémentaires sont obtenus simultanément par l'emboîtement du couvercle sur les parties cylindriques aménagées à la base des tubes.

Société anonyme :

PARFUMERIE ROGER & GALLET.

Par procuration :

G. BEAU DE LOMÈNE et André ARMENGAUD.

Fig. 1

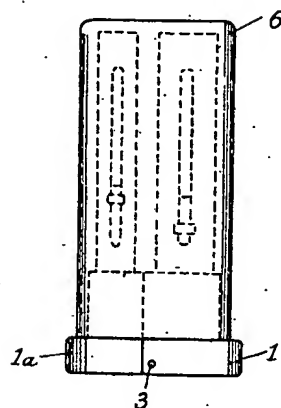


Fig. 2

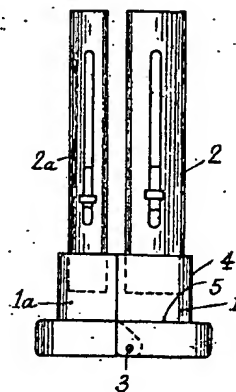
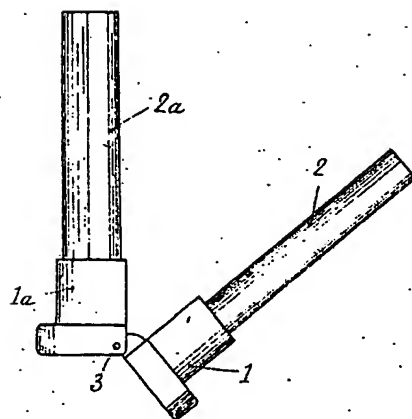


Fig. 3



TRANSLATION:

French Republic

MINISTRY OF INDUSTRY AND COMMERCE

INDUSTRIAL PROPERTY DEPARTMENT

PATENT NO. 942,379

*/seal: University Library
Pharmacy
Paris/*

Gr. 20 – Cl. 3

CASE WITH MULTIPLE TUBES FOR MAKEUP

Company: PARFUMERIE ROGER & GALLET, residing in France (Seine)

Submitted February 19, 1947, at 1:41 p.m. in Paris

Granted September 13, 1948 – Published February 7, 1949

[Patent for invention whose granting was postponed in execution of
art. 11, para. 7 of the law of July 5, 1844,
revised by the law of April 7, 1902]

A proposal has already been made to combine two or more tubes of makeup, such as lipstick, eyebrow pencil, and eyeliner, in one case, so that the user does not have to look for the makeup items she needs in several different places.

The object of the invention is such a case consisting of two ordinary tubes containing the makeup, mounted on two bases articulated at the bottom and held together by a cover. The lower, cylindrical part of the cover fits over a corresponding part at the base of the tubes when they are side by side together.

The following description of a particular embodiment of the case is given as an example and does not limit the scope of the invention.

Figure 1 shows how the case looks with its cover on.

Figure 2 shows how the case looks with the cover removed.

Figure 3 shows how the joined tubes look during makeup application.

The case according to the invention consists of two bases *1* and *1a*, made of plastic or another material, on which are mounted the tubes *2* and *2a* containing the sticks of makeup and equipped with the usual devices for advancing these sticks. The two bases *1* and *1a* stand next to each other and are articulated at *3* by means of a rod running through a straight passage made in each of them. Thanks to this articulation, the tubes can be separated to form a 90° angle, which makes it possible to use the makeup or instruments contained in each of the tubes separately.

Next to each other as shown in Figure 2, the bases *1* and *1a* form a unit with a cylindrical part *4* limited by a stop *5*. A cover *6*, made of plastic or another material, whose cylindrical interior has the same dimensions as the part *4*, fits over this latter and consequently holds the two bases *1* and *1a* together. In this way, the set of two joined tubes, equipped with the cover, has the overall appearance of an ordinary case.

Makeup items of various types can be used in the same tubes, combining the various possible options: thus it is possible to combine sticks of rouge of different shades for day and night, or to combine a stick of lipstick and an eyebrow pencil, or to combine an eyebrow pencil and a small mascara brush.

ABSTRACT

The invention concerns a case for multiple makeup items or instruments or other products and is characterized by the following points, taken separately or together:

1. The makeup items or instruments are mounted in single tubes or cases, articulated together at their base so that they can be held together or separated at a convenient angle during use;
2. The joined tubes have cylindrical parts at their base which come together, limited by a stop, and the cover of the unit has a cylindrical interior of the same dimensions;
3. The case is closed and the single tubes are held together at the same time by fitting the cover over the cylindrical parts at the base of the tubes.

Company:

PARFUMERIE ROGER & GALLET

By proxy:

G. Beat de Loménie and André Armengaud

Figures. Company: Parfumerie Roger et Gallet. Single page.